

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Regulation Gazette

No. 5591

Regulasiekoerant

Vol. 365

PRETORIA, 1 NOVEMBER 1995

No. 16792

PROCLAMATION

by the

President

of the Republic of South Africa

No. R. 97, 1995

MEASURES IN THE RATIONALISING OF THE PUBLIC ADMINISTRATION WITH REFERENCE TO THE DEPARTMENT OF CORRECTIONAL SERVICES UNDER THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA, 1993: REPEAL OF CERTAIN SECTIONS AND REGULATIONS OF THE BOPHUTHATSWANA PRISONS ACT, 1978, THE CISCHEI PRISON ACT, 1983, THE KWAZULU CORRECTIONAL SERVICES ACT, 1990, THE TRANSKEIAN PRISONS ACT, 1974, THE VENDA PRISON ACT, 1985, AS WELL AS THE PROCLAMATION OF CERTAIN SECTIONS OF THE CORRECTIONAL SERVICES ACT, 1959 AND CERTAIN REGULATIONS PROMULGATED THEREUNDER IN THE NATIONAL TERRITORY OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Under the powers vested in me by section 237 (3) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993), I hereby repeal the following:

Bophuthatswana Prisons Act, 1987 (Act No. 11 of 1987), Ciskei Prisons Act, 1983 (Act No. 36 of 1983), KwaZulu Correctional Services Act, 1990 (Act No. 3 of 1990), Transkeian Prisons Act, 1974 (Act No. 6 of 1974), and the Venda Prison Act, 1985 (Act No. 3 of 1985), as well as the regulations made in terms of these Acts, to the extent set out in the third column of the Schedule hereto.

I hereby promulgate the Correctional Services Act, 1959 (Act No. 8 of 1959), as well as the regulations made in terms thereof in so far as they have not already been promulgated.

PROKLAMASIE

van die

President

van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 97, 1995

MAATREËLS TER RASIONALISERING VAN DIE STAATSADMINISTRASIE MET BETREKKING TOT DIE DEPARTEMENT VAN KORREKTIEWE DIENSTE KRAGTENS DIE GRONDWET VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, 1993: HERROEPING VAN SEKERE ARTIKELS EN REGULASIE VAN DIE BOPHUTHATSWANA-WET OP GEVANGENISSE, 1978, DIE CISCHEI-WET OP GEVANGENISSE, 1983, DIE KWAZULU-WET OP KORREKTIEWE DIENSTE, 1990, DIE TRANSKEI-WET OP GEVANGENISSE, 1974, DIE VENDA-WET OP GEVANGENISSE, 1985, ASOOK DIE PROKLAMERING VAN SEKERE ARTIKELS VAN DIE WET OP KORREKTIEWE DIENSTE, 1959 EN SEKERE REGULASIES DAARONDER UITGEVAARDIG IN DIE NASIONALE GRONDGEBIED VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 237 (3) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993), herroep ek hiermee die volgende:

Bophuthatswana-Wet op Gevangenis, 1987 (Wet No. 11 van 1987), Ciskei-Wet op Gevangenis, 1983 (Wet No. 36 van 1983), KwaZulu-Wet op Korrektiewe Dienste, 1990 (Wet No. 3 van 1990), Transkei-Wet op Gevangenis, 1974 (Wet No. 6 van 1974), Venda-Wet op Gevangenis, 1985 (Wet No. 3 van 1985), asook die regulasies uitgevaardig in terme daarvan, vir sover aangedui in die derde kolom van die Bylae hiertoe.

Ek proklameer hiermee die Wet op Korrektiewe Dienste, 1959 (Wet No. 8 van 1959), asook die regulasies uitgevaardig in terme daarvan vir sover hulle nog nie geproklameer is nie.

Provided that the repeal of the legislation shall not detract from the validity of anything that was done in terms of the repealed legislation until the date on which it ceased to be in force and effect, or to any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred as on the said date under and by virtue of this proclamation.

Met die voorbehoud dat die herroeping van bogenelde wetgewing geen afbreuk doen aan die geldigheid van enigiets wat ingevolge die herroepe wetgewing gedoen is tot op datum waarop dit opgehou het om van krag te wees, of aan enige reg, voorreg, verpligting of aanspreeklikheid verkry, opgeloopt of aangegaan soos op genoemde datum kragtens en uit hoofde van die proklamasie nie.

SCHEDULE LAWS AND REGULATIONS REPEALED

Number and year of law	Title or subject of law	Extent of repeal
Act No. 11 of 1987	Bophuthatswana Prisons Act and Regulations	So much as is unrepealed.
Act No. 36 of 1983	Ciskei Prisons Act and Regulations	So much as is unrepealed.
Act No. 3 of 1990	KwaZulu Correctional Services Act and Regulations	So much as is unrepealed.
Act No. 6 of 1974	Transkeian Prisons Act and Regulations	So much as is unrepealed.
Act No. 3 of 1985	Venda Prisons Act and Regulations	So much as is unrepealed.

BYLAE HERROEPE WETTE EN REGULASIES

Nommer en jaar van wet	Titel of onderwerp van wet	Omvang van herroeping
Wet No. 11 van 1987	Bophuthatswana-Wet op Gevangenis en Regulasies	Soveel as nog nie herroep is nie.
Wet No. 36 van 1983	Ciskei-Wet op Gevangenis en Regulasies	Soveel as nog nie herroep is nie.
Wet No. 3 van 1990	KwaZulu-Wet op Korrektiewe Dienste en Regulasies	Soveel as nog nie herroep is nie.
Wet No. 6 van 1974	Transkei-Wet op Gevangenis en Regulasies ...	Soveel as nog nie herroep is nie.
Wet No. 3 van 1985	Venda-Wet op Gevangenis en Regulasies	Soveel as nog nie herroep is nie.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Eleventh day of October, One thousand Nine hundred and Ninety-five.

N. R. MANDELA,
President.

By Order of the President-in-Cabinet:

S. MZIMELA,
Minister of the Cabinet.

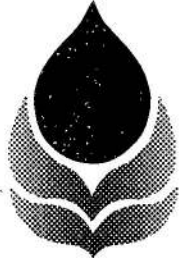
Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Elfde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-negentig.

N. R. MANDELA,
President.

Op las van die President-in-Kabinet:

S. MZIMELA,
Minister van die Kabinet.

Use it

Don't abuse  it

water is for everybody



Werk mooi daarmee

Ons leef  daarvan

water is kosbaar

CONTENTS**INHOUD**

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>	<i>No.</i>		<i>Bladsy No.</i>	<i>Koerant No.</i>
PROCLAMATION				PROKLAMASIE			
R. 97	Constitution of the Republic of South Africa (200/1993): Measures in the rationalisation of the Public Administration with reference to the Department of Correctional Services	1	16792	R. 97	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (200/1993): Maatreels ter rasionalisering van die Staatsadministrasie met betrekking tot die Departement van Korrektiewe Dienste	1	16792